

Instrucciones de uso

Bandeja de Instrumentos (Trade Name: Instrument Tray)

Contraindicaciones/Prohibiciones

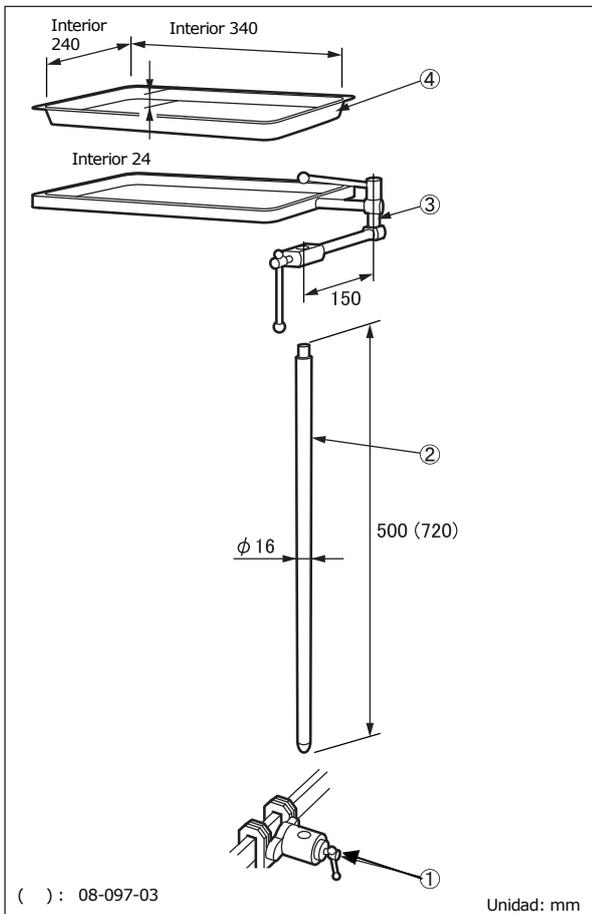
1. Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
2. No aplique una carga superior a la capacidad de carga máxima (5 kg). Si lo hace, podría romperse.

Símbolo para el etiquetado

MD : Producto sanitario

Especificaciones

1. Forma



Cód. núm.	Descripción del producto	Peso
08-097-00-UE	Bandeja de Instrumentos (EU) *2 (Instrument tray (UE))	2,1 kg
08-097-03	Bandeja de Instrumentos con Fijador *1 (Instrument tray with clamp *1)	3,3 kg
08-097-01	Bandeja (Tray)	0,7 kg
08-110-01	Fijador para Barra Redonda *3 (Clamp for Round Bar)	0,9 kg
08-117-09	Fijador para Barra Redonda (R1) *4 (Clamp for Round Bar (R1))	0,9 kg
08-117-11	Fijador para Barra Redonda (R2) *5 (Clamp for Round Bar (R2))	0,9 kg

*1: *1 se presenta con *3.

*2: Seleccione *4 o *5 para usar con *2.

*3, *4 y *5: El tamaño del carril lateral montable es diferente.

2. Material

- ① Fijación al carril: Acero inoxidable
- ② Poste de soporte: Acero inoxidable
- ③ Marco: Acero inoxidable
- ④ Bandeja: Acero inoxidable

Nota: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

3. Carga permitida: 5 kg

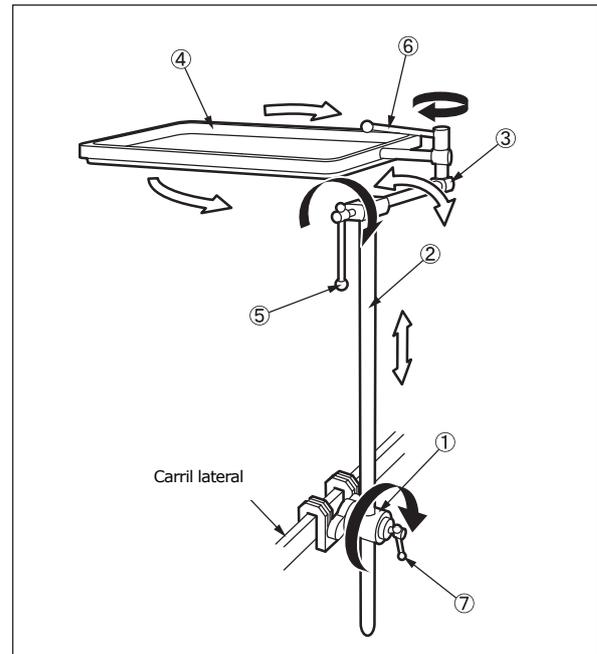
Uso previsto

Este es un accesorio para una mesa de operaciones. Es una práctica balda que se puede montar en el carril lateral para sujetar los instrumentos que se usen durante una operación. Este marco se coloca en una fijación ajustable en ángulo montada sobre uno de los carriles laterales de la mesa de operaciones.

Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

Instrucciones de uso



- ① Fijación al carril
- ② Poste de soporte
- ③ Marco
- ④ Bandeja
- ⑤ Palanca de fijación de la estructura
- ⑥ Palanca de fijación de la bandeja
- ⑦ Palanca de fijación del poste de soporte

1. Acople el fijador del carril① al carril lateral de la mesa de operaciones.
2. Monte el poste de soporte② en el fijador para carril①.
3. Coloque el marco③.
4. Monte la bandeja④.
5. Gire cada palanca de fijación⑤⑥⑦ para ajustar y fijar cada componente.

Advertencia/Precaución

1. Advertencia
Compruebe que todas las palancas de fijación están apretadas. Si están flojas, el producto podría salirse o moverse, lo que ocasionaría lesiones al paciente.
2. Precauciones importantes
 - 2-1. Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto.
De lo contrario, el producto podría romperse.
 - 2-2. Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

Almacenamiento/Vida útil

1. No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
2. Vida útil de este producto: 7 años
(Dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos.)

Mantenimiento/Inspección

<Por el usuario>

1. Comprobaciones antes y después del uso
Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de cada uso..
2. Limpieza y desinfección
Limpie la sangre, los productos químicos, los contaminantes y otras manchas con agua y limpie el dispositivo con una gasa u otros materiales empapados en desinfectantes. Además, utilice los mismos desinfectantes que los desinfectantes autorizados en la mesa de operaciones de Mizuho descritos en el manual del operador de la mesa de operaciones.
3. En caso de mal funcionamiento
Si el producto se rompe, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "No usar", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

Embalaje

1 unidad por paquete

Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands